

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **140 (2014)**

Heft 17: **Aarau : nouveau terminal de bus**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Les planificateurs se trompent souvent quant au risque de responsabilité

Les architectes, ingénieurs et autres planificateurs spécialisés savent que même des erreurs minimales peuvent entraîner des conséquences financières considérables – pour lesquelles ils sont responsables. C'est seulement dans ces situations qu'ils voient si leur assurance responsabilité civile est suffisante.

## Les dommages corporels entraînant une invalidité de 100% peuvent coûter jusqu'à 5 millions de CHF.

Une catastrophe est vite arrivée: un ouvrier du bâtiment tombe à travers une ouverture dans le sol, ses blessures entraînant une incapacité de gain durable. L'ouverture était-elle vraiment sécurisée de manière irréprochable et conforme aux règles? Si ce n'était pas le cas, cela donne lieu à des prétentions récursoires de la Suva.

Avez-vous souscrit une assurance responsabilité civile professionnelle? Dans la couverture de base, l'assurance responsabilité civile professionnelle couvre déjà les dommages corporels et matériels. La prestation de l'assureur comprend l'indemnité pour des prétentions fondées et la défense contre les prétentions injustifiées (= protection juridique passive).

## La plupart des dommages sur installations et défauts de construction sont dus à de la négligence

Par exemple, lors de la planification d'un immeuble résidentiel et commercial abritant une menuiserie, le niveau sonore de l'activité peut avoir été calculé sur la base de mauvaises valeurs de référence. Les deux appartements au-dessus de la menuiserie se révèlent finalement être impropres à la location.

Une assurance responsabilité civile professionnelle élargie existante est alors un avantage, étant donné qu'elle couvre, entre autres, également les dommages aux ouvrages et installations et les dommages économiques.

## Planifier en toute sérénité et en toute sécurité, p. ex. grâce à l'assurance responsabilité civile professionnelle de la Bâloise

La Bâloise procure plus de sécurité aux planificateurs, car son assurance responsabilité civile professionnelle est individuelle et satisfait les plus hautes exigences. Notre responsabilité civile professionnelle moderne offre:

- une protection contre les conséquences financières d'une erreur de planification ou d'une mauvaise direction des travaux;
- des prestations et couvertures d'assurance complètes et adaptées, taillées sur mesure pour les activités professionnelles d'un planificateur et son infrastructure;
- des primes attrayantes, adaptées à la taille de l'entreprise et au risque assuré;
- un traitement professionnel des dommages



Excellente couverture d'assurance, prime attrayante. Demandez dès aujourd'hui une offre personnalisée! Vous trouverez des informations complémentaires sur [www.baloise.ch](http://www.baloise.ch).

## Votre sécurité nous tient à cœur.

Laissez-vous convaincre par exemple avec:

- la double garantie pour les dommages corporels et matériels – pas nécessaire de prévoir une deuxième somme de garantie onéreuse après un sinistre grave;
- la protection contre les dommages économiques causés par violation des lois sur la protection des données;
- les offres des partenaires pour risque des débiteurs et sécurité des données.

Informations plus détaillées sur [www.baloise.ch](http://www.baloise.ch).



**Bâloise Assurance SA**  
Aeschengraben 25  
4010 Bâle



**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
 société suisse des ingénieurs et des architectes  
 società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
 swiss society of engineers and architects



La Société suisse des ingénieurs et des architectes SIA est l'association professionnelle de référence des spécialistes de la construction, de la technique et de l'environnement. Avec ses quelque quinze mille membres actifs dans tous les domaines de l'architecture et de l'ingénierie, la SIA représente un réseau interdisciplinaire unique dont l'objectif central est de façonner le cadre naturel et bâti en Suisse selon des critères de durabilité et de qualité élevés.

La SIA fonctionne de manière décentralisée avec 18 sections actives dans leurs régions respectives. Les sections et leurs membres cultivent les liens et le dialogue avec les pouvoirs publics, les hommes politiques et les institutions de formation. Ainsi, et par le biais d'un grand nombre de manifestations spécialisées et d'événements culturels, les sections poursuivent la présentation des intérêts primordiaux de la SIA dans le discours régional et débattent des thèmes locaux spécifiques.

Afin de renforcer la cohésion entre les sections romandes et de dynamiser leurs actions sur le terrain, la SIA a décidé de mettre en place une nouvelle entité : la coordination romande.

Nous cherchons à cet effet :

## Un(e) coordinateur(-trice) des sections romandes de la SIA Taux d'activité : 40 %

**Votre mission :** dynamiser et étendre l'action des sections romandes sur le terrain, mettre en place des actions de communication et de promotion concertées, promouvoir l'image de la SIA auprès de ses membres et des tiers, assurer une communication continue avec la SIA centrale.

**Vos activités :** participation aux réunions de comité des sections et à leurs principales activités, participation aux réunions de comité de la SIA centrale (ZH), participation à la conférence des sections et à l'assemblée des délégués de la SIA, mise en œuvre de projets à l'échelle romande. La coordination de ces tâches se fera depuis un lieu de travail à définir en commun.

**Votre profil :** formation en communication et/ou gestion de projet, excellente maîtrise du français et bonnes connaissances du suisse-allemand indispensables, flexibilités de travail et de déplacement importantes, une activité précédente dans les associations professionnelles serait un atout.

**Entrée en fonction : Automne 2014**

Nous vous invitons à faire parvenir, uniquement par e-mail et d'ici le 26 septembre 2014, votre offre de services, accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et de copies de vos certificats d'études, à l'adresse suivante : [info@ge.sia.ch](mailto:info@ge.sia.ch)

**LRS**

recherche un-e

**Architecte chef de projet**  
**Architecte-Directeur(-trice) des travaux**  
**Architecte**  
**Dessinateur(-trice) en bâtiment**  
**Stagiaire architecte**

Informations sur [www.lrsarchitectes.ch](http://www.lrsarchitectes.ch)  
 LRS architecture & urbanisme - 35 rue des Pâquis - Genève

L a u s a n n e

L'annonce complète sur:  
[www.lausanne.ch/emploi](http://www.lausanne.ch/emploi)  
 et l'application mobile **Lausanne**

Le Service d'urbanisme recherche un-e

## Chef-fe de la planification - Adjoint-e au chef de service (100%)

**Missions :** diriger l'unité planification et ses dix collaborateurs/trices | participer à la politique urbanistique de la Ville de Lausanne | assurer la conformité de la planification régionale avec les planifications locales et gérer la coordination avec les autorités compétentes | contrôler la conformité des outils d'aménagement du territoire développés | piloter et mener à bien des projets spécifiques d'urbanisme | représenter le service et la direction des travaux dans le cadre des attributions confiées.

**Votre profil :** master en urbanisme, architecture, géographie, ou formation jugée équivalente | minimum 10 années d'expérience professionnelle dans le domaine de l'urbanisme, dont la moitié dans des postes à responsabilités | bonnes connaissances du territoire lausannois ainsi que des normes légales relatives à l'aménagement du territoire | aisance en communication, en présentation et excellentes compétences rédactionnelles | leadership et capacités d'adaptation, de réflexion, d'analyse et de synthèse | connaissances de logiciels de CAO/DAO et SIG.

**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir **Contact :** M. André Baillet, chef du service d'urbanisme, 021 315 55 10 **Dossier :** Service d'urbanisme, Ressources humaines, M. Keo Zahn, conseiller RH, Rue du Port-Franc 18 - CP 5354, 1002 Lausanne, [keo.zahn@lausanne.ch](mailto:keo.zahn@lausanne.ch) | **Déla**i de postulation: 21.09.2014

# ETANCHÉITÉ

DES JOINTS DANS LES OUVRAGES EN BÉTON

Le collage des bandes  
**BFL-Mastix avec**  
**MASTIX MS-Polymer noir**  
 est une opération  
 simple, rapide  
 économique  
 efficace

# mastix sa

Documentation sur demande  
 Tél. 021 648 29 49  
 Fax 021 648 31 72  
 E-mail: [mastix@mastix.ch](mailto:mastix@mastix.ch) Documentation: [www.mastix.ch](http://www.mastix.ch)